



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

Bid Receiving - Réception des sou

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Future Fighter Capability Project (FFCP) / Projet de capacité future en matière d'avions de chasse(PCFAC)
101 Colonel-By Drive
Building NDHQ-2TN
Room II-02
Ottawa
Ottawa
K1A0K2

Title - Sujet Future Fighter Capability Project	
Solicitation No. - N° de l'invitation W847A-180210/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W847A-180210	Date 2018-01-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$NGF-002-26574	
File No. - N° de dossier 002ngf.W847A-180210	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 9999-08-31	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Folkes-Dallaire, Paula	Buyer Id - Id de l'acheteur 002ngf
Telephone No. - N° de téléphone (613) 996-3261 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification est apportée pour :

- 1. Apporter des clarifications sur les consultations qui pourraient avoir lieu en parallèle aux activités liées à l'ILF et au processus d'approvisionnement du PCFAC,**
- 2. Apporter des clarifications concernant la soumission de réponses, et**
- 3. Réviser la réponse 4 concernant la Journée de l'industrie sur le thème du futur chasseur**

1. L'article 1.6 de l'invitation à liste des fournisseurs est remplacé en totalité par la présente :

1.6 Consultations avec les intervenants de l'industrie canadienne

En parallèle aux activités liées à l'ILF et au processus d'approvisionnement du PCFAC qui pourrait suivre, le Canada pourrait consulter, de temps à autre, des intervenants des industries canadiennes et étrangères, les gouvernements étrangers et d'autres entités afin de recueillir et d'échanger des renseignements généraux liés au PCFAC. À des fins de clarté, les Fournisseurs qui sont sur la liste de fournisseurs peuvent participer à ces consultations. Les intervenants intéressés sont invités à se maintenir à jour sur les consultations parallèles en se rendant sur la page web de SPAC «Remplacer et compléter la flotte de chasseurs canadiens»

(<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/amd-dp/air/snac-nfps/CF-18-fra.html>)

2. Le paragraphe ci-dessous est par la présente rajouté à la fin de l'article 2.4 :

«Plusieurs réponses peuvent être soumises par les Gouvernements, Organisations de défense et Fabricants dans le cadre de cet ILF. Chaque réponse est autonome, unique et séparée de toutes autres réponses soumises au préalable. Une réponse peut inclure, par référence, l'information déjà en possession du Canada à travers une réponse ultérieure, à la condition que l'information spécifique étant ainsi incluse est clairement identifiée par écrit.»

3. La question et réponse 4 est par la présente remplacée en sa totalité par :

Question 4: Est-ce que l'information qui sera présentée par le Canada à la Journée de l'industrie sur le thème du futur chasseur sera disponible au public ?

Réponse 4: Les différentes présentations présentées par le Canada à la Journée de l'industrie sur le thème du futur chasseur qui s'est tenue le 22 janvier 2018, sont disponibles sous forme de pièces jointes sur la page principale de l'Invitation à la liste de fournisseurs du PCFAC (<https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-provisionnement/appels-d-offres/PW-NGF-002-26574>).

Pour obtenir de l'information supplémentaire à propos de la Journée de l'industrie sur le thème du futur chasseur, veuillez consulter la page web à l'adresse suivante : <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/amd-dp/air/snac-nfps/CF-18-fra.html>